

Veuillez inscrire votre nom et adresse postale en lettre moulée

Please print your name and postal address here

Adresse de la propriété – Property address

Matricule – Roll number

AVIS POUR FINS D'IMPOSITION SCOLAIRE

En vertu de la Loi sur l'instruction publique (art. 302 à 344), tous les propriétaires de lots vacants ou construits, résidents ou non, sont soumis au paiement de la taxe scolaire.

Afin de vous imposer correctement, veuillez remplir ce formulaire et nous le retourner dans les plus brefs délais.

NOTICE FOR TAXATION PURPOSE

By virtue of the Education Act. (art. 302 to 344), all property owners of vacant lots or lots with buildings, whether resident or non-resident, must pay school taxes.

To ensure that your school taxes are billed properly, please complete this form and return it to us as soon as possible.

Si vous avez des enfants admis aux services éducatifs d'un centre de services scolaire qui a compétence sur le territoire, la taxe scolaire est payable exclusivement à ce centre de services scolaire. Veuillez compléter cette section.

If you have children admitted to the educational services of a school service center that has jurisdiction over the territory, the school tax is payable exclusively to this school service center. Please complete this section.

Prénom et nom de l'enfant/Name of child

Date de naissance/Date of birth

Nom de l'école fréquentée au 30 septembre/
Name of school enrolled on Sept. 30th

Si vous possédez d'autres propriétés, veuillez SVP indiquer les numéros de matricule ou les adresses des propriétés.

If you own additional properties, please indicate the property roll numbers or addresses.

Si vous n'avez pas d'enfant fréquentant une école publique, vous pouvez faire le choix, AVANT LE 1^{er} AVRIL de chaque année POUR L'IMPOSITION DE L'ANNÉE SUBSÉQUENTE, de payer la taxe scolaire à l'organisme scolaire francophone ou anglophone.

If you have no children attending a public school, you may choose, BEFORE APRIL 1st of each year, FOR THE NEXT TAXATION YEAR, to pay the school taxes to either the French or English school board.

Je choisis de payer à / I elect to pay to

☐ Centre de services scolaire francophone/French School Service Center/Centre de services scolaire des Draveurs

☐ Commission scolaire anglophone/English School Board Western-Québec School Board

J'atteste que les renseignements donnés sont exacts / I hereby certify that the information given is true

Signature (propriétaire / owner)

Date (jj—mm—aaaa)

Courriel / Email

Téléphone / telephone